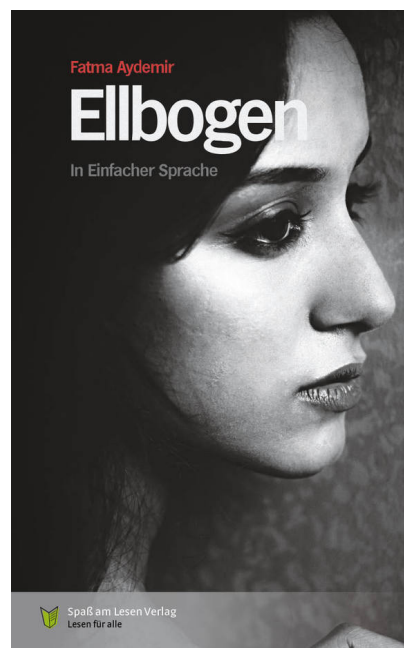


## Pressemitteilung

### ***Ellbogen statt Fänger im Roggen?*** **Jugend ohne Plan und ohne Perspektive**

2017 erschien mit *Ellbogen* der erste Roman von Fatma Eydemir. Er handelt von der Orientierungs- und Chancenlosigkeit der jungen Hazal mit türkischen Wurzeln, die ihren Weg sucht zwischen der traditionellen Welt ihrer Eltern und der Fremdenfeindlichkeit, die ihr in der deutschen Welt entgegenschlägt. Das Thema ist so brisant, dass der Rezensent Carsten Schmidt die beliebte Schullektüre *Der Fänger im Roggen* durch *Ellbogen* ersetzen will. Das Werk ist jetzt in kurzer Fassung in Einfacher Sprache erschienen.

Hazal ist fast 18 und lebt mit ihrer türkischen Familie in Berlin. Sie und ihre Freundinnen fühlen sich dort nicht zu Hause, nicht in Berlin, und nicht in ihren Familien. Die Mädchen jobben und haben keine Ahnung, wie ihre Zukunft aussehen soll, denn eines ist klar: Mit ihrer türkischen Herkunft haben sie nicht einmal Chancen auf einen Ausbildungsplatz. Als Hazal gegen den Willen ihrer Eltern einen Club besuchen will, um ihren 18. Geburtstag zu feiern, und ihr der Zutritt verwehrt wird, kommt es zu einem Gewaltausbruch.



*Wir stolpern zurück zum S-Bahnhof.  
Gül schimpft die ganze Zeit laut vor sich  
hin.  
Elma und ich schweigen.  
Ich habe Wut im Bauch.  
Genau wie Elma.  
Ich kann ihre Wut spüren.  
Sie wächst und wächst.*

Mit dem Roman thematisiert die Autorin die Lage junger Menschen mit türkischen Wurzeln in Deutschland. Allzu widersprüchlich sind bei ihnen die Erwartungen der Familien, die eigenen Wünsche und die Chancen, die ihnen tatsächlich eingeräumt werden. Aydemir legt damit den Finger in die Wunde, denn über dieses Thema reden Politiker nicht gerne und verweisen lieber auf Beispiele erfolgreicher Integration. In seiner Buchbesprechung im *Feuilletonscout* vom 15.4.2018 misst Carsten Schmidt dem Werk eine hohe Bedeutung zu:

- *Ellbogen ist mehr als ein Achtungserfolg. Es ist ein wichtiger Meilenstein. In diesem Genre wird man noch in vielen Jahren wenige Bücher finden, die in ähnlicher Brisanz und Deutlichkeit das Bild von Türken, Frauen, Deutschen und Jugendlichen in der heutigen Zeit darstellt. Und tausende Lehrer in Deutschland täten gut daran, den verstaubten, abstrakt verkopften, überschätzten „Fänger im Roggen“ endlich beiseite zu legen und dafür „Ellbogen“ zu unterrichten.*

Der Spaß am Lesen Verlag publiziert Romane, Zeitungen und Unterrichtsmaterialien in leicht verständlichem Deutsch, denn für Millionen von Menschen sind herkömmliche Bücher zu schwer zu lesen. Jugendliche und Erwachsene, die mit dem Lesen Mühe haben, können durch eine einfache Erzählstruktur, kurze Sätze, große Buchstaben, einer einfachen Grammatik und gebräuchlichen Wortschatz vollständige Bücher schaffen und ganz zu Ende lesen. Das stärkt ihr Selbstvertrauen und bringt ihnen den Spaß am Lesen zurück.

Lesen ist eine Grundvoraussetzung zur Teilnahme am gesellschaftlichen Leben und befähigt uns, das europäische Motto "Einheit in Vielfalt" zu verwirklichen. Die Veröffentlichung des Romans *Ellbogen* in Einfacher Sprache ist wichtig, damit auch Menschen mit geringer Literalität bei dem wichtigen Thema des Zusammenlebens von Deutschen und Türken in Deutschland mitreden können.

## Titelinformationen

Titel: *Ellbogen*

Autorin: Fatma Eydemir

ISBN: 978-3-948856-01-4

Seitenzahl: 96 Seiten

Sprachniveau: B1 Einfache Sprache

Sprache: Deutsch

Preis: EUR12,00

Cover-Abbildung im Anhang

Blick ins Buch: [Leseprobe](#)

[Buchbeschreibung und Bestellinformationen](#)

**Im Anhang: *Audio-Datei Ellbogen*** im m4a Format. Andere Formate wie MP3 oder WMA lässt die Beschränkung Mail-Verteiler nicht zu. Bei Problemen mit der Wiedergabe konvertieren Sie die Datei zum Beispiel unter: [convertio.co/de/m4a-mp3/](http://convertio.co/de/m4a-mp3/)

---

... und wir unterstützen die



Aktuelles

Die AlphaDekade

## Unterstützer

Sie wollen einen Beitrag zur Umsetzung der AlphaDekade leisten und bringen im Rahmen Ihrer Tätigkeits- und Geschäftsfelder Zugang zu relevanten Zielgruppen der AlphaDekade mit? Als „Unterstützer“ der AlphaDekade kommen Initiativen, Organisationen oder Unternehmen in Betracht, die gesellschaftliche Verantwortung übernehmen und sich durch eigene Aktivitäten mit den Zielen der AlphaDekade identifizieren.

Spaß am Lesen Verlag



Fotos: © Shutterstock, © Pixabay, © Spaß am Lesen Verlag

---

**Haftungshinweis:**

Gemäß TMG sind wir für eigene Inhalte unserer Medien verantwortlich, auch hinsichtlich Aktualität und Richtigkeit. Die Link-Verweise auf andere Internetseiten haben wir sorgfältig speziell ausgewählt. Unsere Linksetzung stellt kein Zueigenmachen fremder Inhalte im Sinne der Rechtsprechung dar. Für die Inhalte der verlinkten Seiten sind wir daher nicht verantwortlich und übernehmen keine Gewähr. Falls uns Rechtsverstöße bekannt werden, entfernen wir die entsprechenden Links und hinzuleitenden Informationen auf unserer Internetseite unverzüglich. Jegliche Haftung im Zusammenhang mit der Nutzung der Informationen, der Links oder dem Vertrauen auf deren Aktualität und Richtigkeit ist jedoch ausgeschlossen.

---

[Newsletter weiterempfehlen](#)

Facebook Share

---

**Hier finden Sie uns auch:**



---

[Klicken Sie hier um sich aus dem Verteiler abzumelden.](#)